

Codice A1419A

D.D. 22 dicembre 2021, n. 2165

**adempimenti connessi alla Determina della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019 per il servizio di traduzione all'estero. Integrazione di euro 79,00 o.f.i. dell'impegno di spesa n. 2021/1247 assunto sul capitolo 112042 bilancio finanziario gestionale 2021-2023, annualità 2021 a favore di Landinez (codice beneficiario 352126)**



**ATTO DD 2165/A1419A/2021**

**DEL 22/12/2021**

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

### **A1400A - SANITA' E WELFARE**

**A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilita' sociale**

**OGGETTO:** adempimenti connessi alla Determina della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019 per il servizio di traduzione all'estero. Integrazione di euro 79,00 o.f.i. dell'impegno di spesa n. 2021/1247 assunto sul capitolo 112042 bilancio finanziario gestionale 2021-2023, annualità 2021 a favore di Landinez (codice beneficiario 352126)

premesso che la Direzione regionale Sanità e Welfare, in attuazione di quanto disposto con L.R. n. 7 del 29.06.2018 s.m.i., esercita le funzioni precedentemente afferenti all'Agenzia regionale per le Adozioni Internazionali, attraverso un apposito Servizio operante presso il Settore Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale della Regione Piemonte;

richiamata la D.G.R. n. 73-8225 del 20/12/2018 avente ad oggetto "Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall'ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018";

dato atto che in merito all'attività riguardante le adozioni internazionali, l'ARAI è stata iscritta dalla Commissione per le adozioni internazionali presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri all'Albo nazionale degli Enti autorizzati per lo svolgimento di pratiche relative all'adozione di minori stranieri provenienti anche dalla Colombia;

preso atto che la Commissione per le Adozioni Internazionali presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Autorità Centrale italiana, con deliberazione n. 159/2018/AE del 05/12/2018 ha disposto il passaggio al nuovo Servizio regionale per le adozioni internazionali dei rapporti e delle autorizzazioni già in capo all'ARAI-Regione Piemonte;

precisato che con determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019, tra i vari servizi di traduzione nei Paesi stranieri in cui opera il Servizio Adozioni, è stato affidato alla Sig.ra Vilma Landinez Patricia Leon il servizio per la traduzione dalla lingua spagnola e viceversa per i documenti relativi alle procedure adottive in Colombia;

visto che con nota prot. n. A1400A-2021/00045163 del 21/12/2021 la sig.ra Landinez chiede, quale rimborso per le traduzioni effettuate, la somma di euro 300,00 oltre al rimborso per l'addebito delle commissioni bancarie per euro 27,00 di cui alla nota prot. n. A1400A-2021/00045165 del 21/12/2021;

dato atto che alla data del 21/12/2021 la somma disponibile ad essere liquidata sull'impegno n. 2021/1247 assunto sul capitolo 112042 con determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019 a favore di Landinez (codice beneficiario 352126) ammonta a € 248,00 e che, in relazione alla nota prot. n. A1400A-2021/00045163 e alla nota prot. n. A1400A-2021/00045165 del 21/12/2021 dell'importo complessivo di € 327,00 tale impegno deve essere integrato della somma di € 79,00;

ravvisata pertanto la necessità di procedere ad integrare di euro 79,00 l'impegno n. 2021/1247 assunto sul capitolo 112042 con determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019 a favore di Landinez (codice beneficiario 352126), la cui transazione elementare è rappresentata nell'Appendice A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

ritenuto infine di autorizzare l'erogazione dei corrispettivi dovuti, dietro presentazione di idonea documentazione contabile, vistata dalla Dirigente del Settore "Politiche per i Bambini, le Famiglie, Minori e Giovani, Sostegno alle Situazioni di Fragilità Sociale" per la regolarità del servizio;

attestata la regolarità amministrativa del presente atto ai sensi della DGR 1 – 4046 del 17 ottobre 2016, come modificata dalla DGR 1-3361 del 14 giugno 2021";

## **LA DIRIGENTE**

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- il D.lgs. n. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.";
- la L.R. n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale" e s.m.i.";
- il D.lgs. 14/03/2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";
- l'art. 12 della Legge regionale n. 7 del 29/06/2018, così come integrato dalla legge n. 20 del 17/12/2018;
- la D.G.R. n. 12-5546 del 29 agosto 2017 "Linee guida in attuazione della D.G.R. 1-4046 del 17.10.2016 in materia di rilascio del visto preventivo di regolarità contabile e altre disposizioni in materia contabile";
- la D.G.R. n. 73-8225 del 20/12/2018 "Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall'ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018";

- la determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019;
- la L.R. n. 21 del 29 luglio 2021 "Assestamento del bilancio di previsione finanziario 2021-2023 e disposizioni finanziarie";
- la D.G.R. n. 52-3663 del 30 luglio 2021 Bilancio di previsione finanziario 2020-2022. Attuazione della Legge regionale 29 luglio 2021, n. 21 "Assestamento del Bilancio di previsione finanziario 2021 -2023 e disposizioni finanziarie". Modifica del Bilancio Finanziario Gestionale 2021-2023.

## **DETERMINA**

- di prendere atto della richiesta di rimborso prot. n. A1400A-2021/00045163 del 21/12/2021 con la quale la traduttrice Landinez chiede, quale rimborso per le traduzioni effettuate, la somma di euro 300,00 oltre al rimborso per l'addebito delle commissioni bancarie per euro 27,00 di cui alla nota prot. n. A1400A-2021/00045165 del 21/12/2021;
- di dare atto che alla data del 21/12/2021 la somma disponibile ad essere liquidata sull'impegno n. 2021/1247 assunto sul capitolo 112042 con determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019 a favore di Landinez (codice beneficiario 352126) ammonta a € 248,00 e che, in relazione alla nota prot. n. A1400A-2021/00045163 del 21/12/2021 e alla nota prot. n. A1400A-2021/00045165 del 21/12/2021 dell'importo complessivo di € 327,00, tale impegno deve essere integrato della somma di € 79,00;
- di procedere ad integrare di euro 79,00 l'impegno n. 2021/1247 assunto sul capitolo 112042 con determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 1886 del 23/12/2019 a favore di Landinez (codice beneficiario 352126), la cui transazione elementare è rappresentata nell'Appendice A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di autorizzare l'erogazione dei corrispettivi dovuti, dietro presentazione di idonea documentazione contabile, vistata dal Dirigente del Settore "Politiche per i Bambini, le Famiglie, Minori e Giovani, Sostegno alle Situazioni di Fragilità Sociale" per regolarità del servizio.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art 5 L.R. 22/2010.

LA DIRIGENTE (A1419A - Politiche per i bambini, le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilita' sociale)  
Firmato digitalmente da Antonella Caprioglio